HEILSANIR

Hesin fitti sjeikurin verður 40 ár 18. nov. Hann er ikki einsamallur sum tað sær út. Hjartaliga tillukku, Marner.
Heilsan myndatakarin

Góði, elskaði beiggi
Hjartaliga tillukku við 4 ára degnum í dag. Jesus pápi signi framtíð tína. Vit elska teg.
Mamma og babba

Góða Naina
Korsettið ýt
Og oljan brúkt
Nú tú rundar 40
Er ikki loyvi til slíkt

Fyriklæði og skuffukøku
Mynda nú tín smag
Tað var annað lív
At ganga húsagongd í Prag

Tillukku við degnum.
Starvsfelagarnir

Góði, elskaði babba
Hjartaliga tillukku við 30 ára degnum 15. nov. Muss og klemm frá
mammu, Áka og Rúna

LFB

Lýsið
við
brúktum
bilum

Sosialurin
www.sosialurin.fo

Góði, fitta Rakul!
Hjartaliga tillukku við fødingardegnum, sum er í dag. Jesus pápi veri hjá tær. Vit elska teg!
Mamma og babba

Halló, elskaði, fitti Daniel!
Hjartaliga tillukku á 2 ára fødingardegnum. Nú ert tú stórur drongur. Jesus pápi signi framtíð tína. Stuttligt var at siggja tykkum øll í summar.
Kærastu heilsanir frá ommu og abba á Sandi

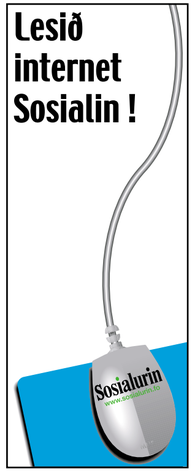
Góða, elskaða Simona
Hjartaliga tillukka við 3 ára degnum sunnudagin.
Babba

Góðu Jónvá og Rakul!
Hjartaliga tillukku við 2 ára føðingardøgunum. Vit gleða okkum at hava tykkum hjá okkum á jólum. Jesus veri hjá tykkum báðum.
Allarbestu heilsanir omma og abbi í Sandavági

Til elskaðu diddurnar – Rakul og Jónvá!
Tillukku við 2 ára degnum. Vit elska tykkum. Rakul – vit koma við einum pakka. Jónvá – gleða okkum til tú kemur til jóla.
Muss og klemm frá mostir/ gumma og gubbi

Góði Kristian og góða Eyðleyg
Hjartaliga tillukku við 6 og 5 ára døgunum 16/11 og 24/11. Ein heilsan til okkara systkinabarn í Hvalba, sum fyllir 11 ár 24/11. Jesus pápi signi tykkum.
Heilsan Vanja, Sakaris Ludvík, Linda og Ásleyg

Lesið
internet
Sosialin !



i

Sosialurin

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingastreytir fyri ókeypis lýsingar:
prívatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta sølusvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingarprisur
frá fyrisetningum og virkjum
fleiri enn 40 orð
sølusvirði, ið Sosialurin metir omran fyri 20.000 kr.

tó mínst 70,- kr. við MVG hvørju ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørjum ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Húsarhald«. Bíll. merkitar

Akfør

GERIÐ KVETTIÐ!
4 góð Michelin summardekk 185/65-14 til sølu langt undir halvan pris fyri einans 300 kr. pr stk.
TlF. 318968 alla 261508

DEKK TIL SØLU
4 pikadekk (brúkt 1 vetur) stødd 185/65 R14 til sølu fyri 2.000 kr.
TlF. 316959 alla 225045

PÍKADEKK
Fýra pikadekk á felgum 175/65/14 til sølu fyri kr. 2.000,- Passa til t.d. Renault Kangoo.
TlF. 421585

FORD ESCORT VØGUVOGHUR
bíliga til sølu.
TlF. 260873

RENAULT MEGANE ST.
1.6, árg. 2002, koyrt 11.000 km, til sølu Ella bílur kann ganga inn í keypið.
TlF. 254308

NISSAN TERRANO
2.7TDI árg. 2001, sær útsum nýggjur. Hevur sleipikrok, ov-spelara og alufelgur.
Ring 345733/211830

GOLF II
frá 88, sera welhildin, sýnaður í síðsti 2001. Fýra góð pikadekk á felgum fylgja við. Til sølu fyri 18.000 - 20.000 kr.
TlF. 214789

PÍKADEKK Á FELGUM
4 stk. stødd 205 x 16, passa til Nissan Patrol-King cab og Ferrari. Til sølu fyri 3.000 kr.
TlF. 281082

DIESEL MOTORUR
til Opel Astra til sølu sum eykalutir
TlF. 214474

MAZDA 323
3 hurðar, árg. 86, 2.000 kr.
TlF. 448085

PÍKADEKK Á FELGUM TIL SØLU
4 stk. pikadekk á felgum til sølu fyri 1.500 kr. Stødd 155/70-R13 passa til Ford fiesta.
TlF. 318950 alla 258805

FORD SIERRA 2.0
Laser, blár, árg. 87 til sølu.
TlF. 444138 alla 281138

TIL SØLU
Motorur og gearkassi til Ford Scorpio 2.0 CL, árg. 86 til sølu.
TlF. 444138 alla 281138

MOTORUR TIL SØLU
Motorur til Ford Orion 1.6, árg. 85 til sølu. Kann eisini brúkast til Ford Escort
TlF. 444138 alla 281138

FORD FIESTA, 1.8D
árg. 96, 130.000 km ógvuliga welhildin, eingin rustur, vetrarfelgur við pkum og summardekk á alu-felgum – til sølu
TlF. 220489

FELGUR TIL SØLU
Fýra felgur til Ford Escort árg. 95, lítið brúktar, til sølu fyri 800 kr.
TlF. 422352 alla 216352

OPEL CORSA
árg. 87, nýsýnaður kr. 7.000,-
TlF. 252885

TIL SØLU
Hi Spac trailaralyft 9,6 m. heg. Vekt 600 kg.
TlF. 220735

CHEVROLET YAH
árg. 89, 6.2 Diesel, til sølu
TlF. 213131

TIL SØLU
4 felgur uttan dekk, passa til m.a. Rover 200 og Honda Civic, bíliga til sølu Ring
TlF. 312454 eftir kl. 17

FORD SCORPIO 2.8i GHIA
sýnaður 09.2001 í góðum standi, til sølu
TlF. 442151 eftir kl. 17:00

HONDA CIVIC 1,4
3 hurðar, árg. 88, nýliga sýnaður, bíliga til sølu.
TlF. 222891

FORD SIERRA
hvítur, bíliga til sølu.
TlF. 311331 alla 211331

CHEVROLET MONZA
árg. 88, við Opel Ascona motori til sølu fyri 2.000,- til eykalur.
TlF. 321820

VOLVO 740 GL TIL SØLU
Prisuppkot 8,–9.000 kr. Sýnaður í juli 2002, eykafelgur fylgja við.
TlF. 224974

PÍKADEKK
Fýra pikadekk á felgum 175/70/14 til sølu fyri 1.600 kr. Passa til Toyota Avensis
TlF. 312488

NISSAN KING CAB TIL SØLU
Hevur koyrt 131.000 km, er í góðum standi og hevur spildunnýggj heilársdekk, verður seldur um høskandi boð fæst.
TlF. 221947

TIL SØLU
VW Golf CL til sølu, árg. 92, sýnaður í ár.
TlF. 319810

REHAUT 1.9 CHAMADE
Ongin rustur, men krevur onkrar ábøtur. Bílurin er frá 1990.
Ring 318988/253273

BÍLUR TIL EYKALUTIR
Ein Nissan Sunny, 3 hurðar, við alu-felgum og pioneer arlegg, bíliga til sølu
TlF. 221778

TIL SØLU
Renault Glio 1,4, aut gear, árg. 91, sýnaður í ár, sær gott út, koyrt 169.000 km. Ring, so kunnu vit tosa um pris
TlF. 253023, e. kl. 18

TIL SØLU
Fýra pikadekk á felgum við 5 holum, 185/65 SR15, til sølu fyri 3.000 kr.
TlF. 316016 alla 255279

PÍKADEKK
Fýra pikadekk, 145x13x74, uttan felgur, bertbrúkt ein vetur, til sølu fyri 1.200 kr.
TlF. 312659

LAST TIL SØLU
Last við plastkik bakka íman – eingin rustur, bíliga til sølu. Kann brúkast til fiestu pickup dxd.
TlF. 318951 - 219102

FORD FIESTA, 1.8D
árg. 96, 130.000 km ógvuliga welhildin, eingin rustur, vetrarfelgur við pkum og summardekk á alu-felgum – til sølu
TlF. 220489

FELGUR TIL SØLU
Fýra felgur til Ford Escort árg. 95, lítið brúktar, til sølu fyri 800 kr.
TlF. 422352 alla 216352

OPEL CORSA
árg. 87, nýsýnaður kr. 7.000,-
TlF. 252885

TIL SØLU
Hi Spac trailaralyft 9,6 m. heg. Vekt 600 kg.
TlF. 220735

CHEVROLET YAH
árg. 89, 6.2 Diesel, til sølu
TlF. 213131

TIL SØLU
4 felgur uttan dekk, passa til m.a. Rover 200 og Honda Civic, bíliga til sølu Ring
TlF. 312454 eftir kl. 17

FORD SCORPIO 2.8i GHIA
sýnaður 09.2001 í góðum standi, til sølu
TlF. 442151 eftir kl. 17:00

HONDA CIVIC 1,4
3 hurðar, árg. 88, nýliga sýnaður, bíliga til sølu.
TlF. 222891

FORD SIERRA
hvítur, bíliga til sølu.
TlF. 311331 alla 211331

CHEVROLET MONZA
árg. 88, við Opel Ascona motori til sølu fyri 2.000,- til eykalur.
TlF. 321820

VOLVO 740 GL TIL SØLU
Prisuppkot 8,–9.000 kr. Sýnaður í juli 2002, eykafelgur fylgja við.
TlF. 224974

PÍKADEKK
Fýra pikadekk á felgum 175/70/14 til sølu fyri 1.600 kr. Passa til Toyota Avensis
TlF. 312488

NISSAN KING CAB TIL SØLU
Hevur koyrt 131.000 km, er í góðum standi og hevur spildunnýggj heilársdekk, verður seldur um høskandi boð fæst.
TlF. 221947

TIL SØLU
VW Golf CL til sølu, árg. 92, sýnaður í ár.
TlF. 319810

OPEL KADETT SL 1.3
frá 1986 til sølu sum eykalutir fyri kr 2.000,-
Ring á 251197

TIL SØLU
Pick up 4 x 4 bílur bíliga til sølu. Hevur góða lastog breiðhjól við góðum dekkum.
TlF. 318951 alla 219100

MAZDA 323
árg. 87, bíliga til sølu Sýnaður 10.02. Sær gott út.
TlF. 211532 e. kl. 17:00

OPEL KADETT TIL SØLU
1.3, árg. 86, frívur til eykalutir
TlF. 214404

BÍLGA TIL SØLU
4 hurðar til Toyota Camry liftback árg. 1984.
TlF. 441524

OPEL RECORD 2.2i
árg. 86, bíliga til sølu Koyrt 120.000 km.
TlF. 314218

HONDA CIVIC
nógvir eykalutir bíliga til sølu. So sum motorur, lyktir, rútur og mangt annað.
TlF. 252498

KIA SEPHIA 1.5
árg. 97, km 38.000, 5 hurðar, til sølu fyri 72.500 kr. og ein Honda Accord 2.0, árg. 91, km 148.000 til sølu fyri 47.000 kr.
TlF. 457554 alla 281161

Amboð

YHSKIST
Er nakar, sum hevur eina bindimaskinu at selja mer?
Vinarliga ring
tlf. 311331 alla 211331

TILBOÐ!
Variant viðkeskvogvar frá kr. 5.400,- v/ mvg. Ymisk modell á goymslu!
Kaj Andreasen & Co, tlf. 315890

Arbeiði

REINGERINGSHJÁLP Í SANDOY
Hava tygum brúk fyri hjálp til reingering nú tað stundar til jólar, vinarliga ring
267529, Torid

BILFØRARI
søkist til kranabil.
J. S. Bílar tlf. 311855

ARBEIÐI SØKIST
16 ára gamul genta søkir arbeiði eftir skúlatíð, t.d. at tanna barnum, annars hevur alt shuga.
TlF. 250894

ARBEIÐ SØKIST
Eg eri ein 21 ára gomul genta, ið søknaste eftir skrivstovuarbeiði ella líknand. Um títtu eru shugað, vinarliga ring til mín á tlf 424724 / 224708 ella
e-mail: anny@skallnet.fo

HEY!
Eg eri ein 18 ára gomul genta, ið søki eftir einum vaskiarbeiði hvørn friggadag, helst aftaná kl. 18.00. Alt hevur shuga.
Vinarliga ring 267818 ella 322258

FÓLK SØKIST TIL HANDIL
Vit søknast eftir persóni til avgreiðslu og fyrifallandi uppgávur. Koyrikort fyrimunur.
Kaj Andreasen & Co, tlf. 315890

REINGERD
Dámar tær at gera reint og kundi tú hugað tær 3–4 tímar reingerð um vikuna?
So ring 319111

ARBEIÐI SØKIST
Tilkomin kvinna, sum kundi hugað sær arbeiði sum hjálparfólk í barnagarði frá 1. januar. Havi royndir.
TlF. 226408

Barnaútgerð

TIL SØLU Í VÁGI
Ein stoyptur neystagrund og spel.
TlF. 373997

TIL SØLU
Svartur Simo barnavognur, luftdekk, regnlag, bert brúktur til eittbarn, sera vel hildin – 3.000 kr.
TlF. 266520 alla 421272

KOMBIVOGHUR TIL SØLU
Ein grønur Simo kombivognur við lift, regnlagi og koyriposa til sølu. Prisuppkot 2.500 kr.
TlF. 448171 alla 255108

BRIO KOYRISTÓLUR
Myrkablátur Brio koyristólur til sølu fyri 700 kr. Við í keypinum koyriposi og regnlag, sera vel viðfarið.
TlF. 312056

Bátaútgerð

FISKAKASSAR
4 aluminiums fiskakassar á kr. 3.000,- pr. stk. og stampaílert á kr. 100,- pr stk. Bestu tilfar kl. 18.00.
TlF. 282722

BÁTUR TIL SØLU
Føroyskt frambygt 10-mannafar við hydraulikari róðurstýring og Beckers róðri til sølu.
Ring 332369 alla 282969

MOTORUR TIL SØLU
Volvo Penta 90 HK 4 cyl. gear Nico 1:3.
TlF. 216779

HEYST TIL SØLU
Neystnorður á Strond í Klaksvík til sølu
TlF. 226280

STYKKI TIL HEYST
í Kollafirði til sølu
TlF. 221081

TIL SØLU
Ein bátavognur til sølu fyri 2.000 kr.
TlF. 456787 alla 216787

Bingo

SUBUROYINGAR
Gott jólabingo verður í Framtíðini onskvøldið 4. des kl. 19.30.
NTUN-skótarnir

KAGGIN
Gott jólabingo verður leygarkvøldið 23.11.02. Barnabingo kl. 15.00 og fyri vaksin kl. 19.30. Eisini verður speltbingola og 20 kr. spel.
Kaggin

BINGO
verður í tekkhøllini tjósdagin 19. nov. kl. 19.30.
Ekkafelagið Nón

SUBUROYINGAR!
Jólabingo hjá Bygdarfelagnum á Ranamum í Sandvík verður 3. des.
Bygdarfelagið á Ranamum í Sandvík

BINGO
verður í Pálsstovu sunnudagin 17. nov. kl. 16.00. Gávukort til øll spelini 70-150-500 kr. Bingola. Eykaspel. Koyring heim. Á lutaseðli 3 x 1000 kr.
Kvinnufelagið Rósan

BÁRUBINGO
Stórt Bárubingo verður í Skálanum mánakvøldið 18. nov. kl. 19.30. Høvuðvinningur 3 tær. nætkrov. Vinningurin til fulla plátu 2 karamelluesklur. Nógvir góðir vinningar, so sum jóladuvnur. Gjaldastkann við FR-VISA korti. Næsteina bingo í sár.
Bygdafelagið Báran í Ánuvík

BINGO
verður í Felagsheimi í Fuglafirði leygardagin 16. nov. kl. 15.00.
Ekkafelagið Borgin

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu mánakvøldið 18.11. kl. 19.00. Nógvir góðir vinningar. Full plátu gávukort. Á lutaseðlinum 15 vinningar m.a. 5 Íslandskrov, 2 x 500 kr. 2 x 1000 kr. Eisini verður bingola.
Astra+ og Allargjálagið

GOTT BINGO
verður í Framtíðini leygardagin 30. nov. kl. 16.00.
Vágs Svimjifelag

SUBUROYINGAR
Gott bingo verður í skúlahøllini í Trongisvági mánakvøldið 18. nov. kl. 19. Hvørt bingo gávukort á kr. 300, tó 6 og 12. spel gávukort á kr. 500. Dóm við enskum karamellum verða burturlutaðar millum spelini. Á lutaseðli føroyskar dunnur, føroysk gás, føroyskt krov gávukort klippfisk, gávukort bensin og høvuðsvinningur 1000 kr. olju frá Shell.
Tvøroyrar Svimjifelag

BARHABINGO
Gott barnabingo verður í Glemuni í Kvívík leygardagin 16. november kl. 16. Nógv gott til jóla verður at vinna. Øll eru hjartaliga velkomin.
Glemuni

Bøkur

ÆTLA TIT
at tveita gamlar bøkur burtu; so lat meg heldur fáa tær.
TlF. 321820 eftir kl. 20:00

EG SAMLI
uppá gomul føroysk myndablað, um tit hava nakur liggandi, vinarliga sig mer frá.
TlF. 321820 eftir kl. 20:00

Burturm. /funnið

REYÐIR BARNASKÓGAR FUNNIR
Reyðir barnaskógvar std 22. Funnir í viðarlundni í Havn leygardagin. Eru tað tyklkara, ella vert at ta kanska, hvørr eigur hesar, so ring á
tlf. 255857

UR BURTURMIST
Eg mistu mítt nýggja ur á parkeringsskúmum á Gomlu sett 30.9 kl. 13.10. Um nakar hevur funnið tað, vinarliga ring
310288

GLOYMT Á POSTHÚSINUM T HAVN
Gloymt eftir á posthúsinum í miðbýnum í Havn er: 1 bók »Yrkingar« (J. P. Gregoriussen) Ljósagrátt bundið turnlikað SMS posi við eini myrkari føroyskari troyggju + innpakningspappír.
TlF. 311010

BURTURMIST
Blárkt ur við blankari rein burturmist í Havn tjósdagin 29. oktober. Um nakar hevur funnið tað, vinarliga ringið
tlf. 422135

Býli

TIL SØLU
Um høskandi boð fæst eru eini nýggjari eittplanshús í Skálavík til sølu Stødd 152/133 fermetur. Grundalið 1146 fermetur. Sera gott útsýni yvir Niðsoyrarfjørð og oyggjarnar. Um hetta hevur tín shuga, ring ella skriva
tlf. 381995 e-mail: samol@postcolriant.fo

Lýsingartekstur

Lýsingin yvirskist: 1 2 3 4 5 fermir
(ella X) undir teiginum

☐ Akfør ☐ Amboð ☐ Arbeiði
☐ Barnaansing ☐ Barnaútgerð ☐ Bátaútgerð
☐ Bingo ☐ Brevaskifti ☐ Burturm./funnið
☐ Býli ☐ Bøkur ☐ Dansur
☐ Dyr ☐ Fundir ☐ Húsarhaldstól
☐ Imbúgv ☐ Lutaseðlar ☐ Leikur
☐ Matur ☐ Plógg ☐ Samband
☐ Súkkur ☐ Teldur ☐ Tónleikur
☐ Út- & sjónvarp ☐ Ymiskt ☐ _____

Lýsingarnar skulu vera okkara í hendi innan kl. 12⁰⁰, tvs. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkara í hendi høsdag á miðdegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av rangligum vilkum.

Sent hevur:
Navn:.....
Bústaður:.....
Bygd/býur:.....
Tlf.: .....

Lýsingin verður send til:
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn